

## ASSOCIATION DE SAUVEGARDE DE LA MEDINA DE TUNIS

ASM de Tunis  
24, Rue du Tribunal  
1006 - Tunis Bab Souika  
Tél.: 216 1 563 618 / 560 896  
Fax.: 216 1 560 965



جمعية صيانة مدينة تونس  
24 نهج التريبونال 1006 تونس باب سويقة  
الهاتف: 216 1 560 896 / 563 618  
الفاكس: 216 1 560 965

A sa création en 1967 par la Municipalité de Tunis, l'Association de Sauvegarde de la Médina, première du Monde Arabe, avait pour principales tâches de préserver et de restaurer des monuments de la Médina de Tunis, les adapter à de nouvelles fonctions urbaines et de sensibiliser le public à son patrimoine bâti et social. Elle a su donner l'exemple en restaurant de manière intelligente ses locaux, Dar Lasram, une demeure aristocratique du début XIXe située au centre de la Médina.

Ses charges se sont vite élargies, grâce à la création d'un Atelier d'urbanisme (1968), constitué en groupe d'études à caractère pluridisciplinaire. Suite à son premier objectif de fournir une aide technique et les conseils pour tous les chantiers situés dans les quartiers historiques de la ville (assurer notamment l'assistance et la coordination des différents organismes travaillant dans la Médina), un inventaire complet des logements et monuments est lancé (ordre urbain et croissance, typologie des constructions et fonctionnement...). Il porta également sur le diagnostic des activités artisanales et commerciales, des populations (rôles économiques et résidentiels, structures familiales et emplois...). Les informations recueillies ont permis de combler le déficit énorme des données sur la Médina et ont ouvert la voie à des recherches de nature moins subjective que celles menées auparavant.

Cette base de données, continuellement réactualisée à l'occasion des divers projets, a permis à l'ASM de créer et de mener à terme des opérations pilotes en matière de restructuration urbaine, respectant et valorisant l'environnement historique. Passant rapidement d'une sauvegarde passive à une stratégie de mise en valeur et d'intégration, toutes les études et travaux d'analyse sont menés en vue de propositions d'interventions intégrées, et sont directement réinvestis par le champ de la pratique urbanistique, transformant la Médina en un laboratoire d'actions à large échelle dans le cas de réhabilitation de quartiers (El Hafsia), d'exécutions d'équipements ou de logements... La qualité des projets présentés et de ses actions lui ont permis d'être reconnue comme un interlocuteur crédible, appuyé par la Banque mondiale, l'UNESCO, ICOMOS, le Fonds Arabe de Développement économique et social... Certains de ces projets auront une reconnaissance internationale (nombreux prix de l'Agha Khan, de l'Organisation des Villes Islamiques...).

Ces projets ont permis d'inaugurer une vision nouvelle des médinas sud-méditerranéennes, en contextualisant les outils de compréhension comme les modes d'actions adéquats. Trente années d'analyses et de recherches appliquées sur les tissus historiques ont façonné une approche originale de la pratique urbaine.

L'ASM peut jouer alors pleinement l'autre partie de son action : au-delà de la sensibilisation des différents intervenants et aménageurs du cadre bâti à la spécificité du site, il s'agit de contribuer à leur formation. Fonctionnant en équipe autour d'un noyau dur (composé essentiellement d'architectes), l'ASM accueille régulièrement de nombreux étudiants stagiaires. Elle organise expositions et conférences, séminaires et colloques à vocation internationale pour certains et dont elle tente au maximum d'assurer la parution et la diffusion des actes.

Actuellement considérée comme l'un des plus grands bureaux d'études en Tunisie par ses compétences et son expérience, l'ASM dispose d'un centre de documentation ouvert à tout chercheur. La richesse de sa bibliothèque (3 500 ouvrages et revues), de sa photothèque (15 000 diapositives et photographies) et les archives de ses études (plus de 3 000 calques) en font un organisme incontournable.

Ses derniers projets, portant sur la ville européenne du début de ce siècle, dénotent d'une volonté d'ouverture à d'autres typologies et problématiques que celles habituellement traitées. A travers ses recommandations, c'est la nécessité d'une prise en compte globale de la ville qui est exprimée.

## جمعية صيانة مدينة تونس

تأسست جمعية صيانة المدينة منذ سنة 1967 من طرف بلدية تونس التي حددت لها اهدافا من بينها تحسين عامة الجمهور بأهمية تراثه المعماري وكذلك الشروع في ترميم المعالم الهامة بالمدينة العتيقة بتونس.

وكانت غايتها تتمثل آنذاك في تقديم المساعدة والاعانة الفنية لمن يطلبها والتنسيق بين مختلف المؤسسات والمصالح البلدية العاملة بالمدينة العتيقة. الا ان اهم ما يميز جمعية صيانة المدينة هو تأسيسها لصيغة جديدة من البحث العمراني "من خلال ورشة الدراسات العمرانية". وقد بادرت هذه الورشة المتعددة الاختصاصات منذ تأسيسها بالقيام بجزء كامل للمساكن والمعالم الموجودة في المدينة العتيقة وكذلك للانشطة والسكان... الخ كما تتولى اليوم باستمرار تحسين تلك الدراسات عند القيام بمشاريع جديدة.

لقد سمحت المعلومات الهامة التي توفرت لجمعية صيانة المدينة بالمشاركة في مشاريع ملموسة للترميم والصيانة مولتها جهات ومنظمات دولية معترف بكفائتها محولة بذلك الدراسات والبحوث الى انجازات فعلية.

تعتبر جمعية صيانة المدينة كأهم مكتب للدراسات المعمارية والعمرانية في تونس وتقوم بتنظيم العديد من الندوات والملتقيات كما تستقبل المتدربين والطلبة في الفنون المعمارية وتشتمل على مركز توثيق هام (يعد نحو 3500 مؤلف و 15000 صورة و 3000 رسم) وهو مفتوح لكل الباحثين.